

ဓမ္မခန္ဓာ (၅၄) ထို လ (အလ် ကမရိ)
ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၃၇)၊ သုတ်ဒေသနာ (၅၅)ပါး။

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၀၀}

၁။	أَفْتَرَبَتِ السَّاعَةَ وَانْشَقَّ الْقَمَرَ * အချိန်နာရီသည် နီးကပ်လာနေ၏။ ထိုလလည်း ကွဲခဲ့ပြီ။ ^{၁၀၀၇}
၂။	وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ * သုတ်ဒေသနာတော်ကို မြင်တွေ့ရလျှင် ဘောင်ကန့်ထားလျက်၊ “လွန်လေခဲ့ပြီးသော မှော်အတတ်ပင်”ဟု ပြောကြ၏။
၃။	وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ * အရေးအရာတိုင်းသည် ပြန်တည်ငြိမ်ရလတ္တံ့။ သူတို့သည် ငြင်းဆန်ကြ၏။ လိုဘများနောက်သို့ လိုက်ကြ၏။
၄။	وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ * ၎င်းကို အော်ဟောက်တားဆီးအပ်၏။ သူတို့ထံသို့ သတင်းဆင့်ပြန်ချက် မချ ရောက်လာခဲ့ပြီ။
၅။	حِكْمَةً بَالِغَةً فَمَا تَغْنِ النَّذْرُ * စီရင်ထုံး ဆိုက်ရောက်စေသော်လည်း သတိပေးချက်သည် ပြည့်စုံသည် မဟုတ်ချေ။
၆။	فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكْرٍ * သို့ဖြစ်၍ သူတို့မှ လှည့်သွားလော့၊ ဖိတ်ခေါ်သူ၏ တစ်စုံတစ်ရာမျှ မကြံ့ဘူးရာသို့ ဖိတ်ခေါ်သော နေ့ကာလ၌-
၇။ မျက်	خُشَعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ * သူတို့၏အမြင်များ ကျိုးငဲ့လျက်၊ ထွက်လာသော နှံကောင်များကဲ့သို့ သူတို့သည် သင်းချိုင်းဂူများမှ နိုးထလာရ၍-
၈။	مُّهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمَ عَسْرٍ * ဖိတ်ခေါ်သူထံသို့ ပြာပြာသလဲချည်းကပ်လျက် ဖုံးကွယ်သူတို့က “ဤသည် ပြဿဒါးနေ့ပင်တည်း”ဟု ဆိုလတ္တံ့။

(၁၀၀၇) ဤသုတ်တော်မှ **وَانْشَقَّ الْقَمَرَ** ဝမ်ရှာ့ကကာလ ကမာရ် ဟူသော ဝါကျကို ဆရာတော် တစ်ချို့က လသည် နှစ်ခြမ်းကွဲခဲ့ပြီဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။ ဤဝါကျသည် လ ကွဲခဲ့ပြီဟု ဆို၍၊ နှစ်ခြမ်း၊ သုံးခြမ်း၊ လေးခြမ်း စသည်ဖြင့် ပြောဆို မထားပေ။ ဤသုတ်တော်၏ ဆိုလိုချက်များမှာ (၁) လ နတ်မင်းကို ကိုးကွယ်သော ဘာသာရေး အင်အားစုများ ပြိုလဲသွားခဲ့ပြီ၊ ဓမ္မအစစ်အမှန်ကို ဆောင်သော အစ္စလာမ် သာသနာပေါ်ထွန်း လာပြီ၊ မိစ္ဆာတရားကို မက်မောနေသူများအတွက် အဆုံးသတ်ရန်မှာ အချိန်နီးကပ်လာပြီဟု ဖြစ်ပေသည်။ (၂) လ သည် ပင်မဂြိုဟ်ကြီးတစ်ခုမှ ကွဲ ခြမ်း ဖြာထွက်သွားသော ဂြိုဟ်ငယ် ဂြိုဟ်ရံ ဖြစ်သည်။ (၃) သို့မဟုတ် လ မျက်နှာပြင်တွင် ကွဲအက်ကြောင်းများ ရှိနေသည် (၄) ကွဲပြား ခြားနားသော (အခြား) များ ရှိနေသေးသည်။ လသည် တစ်ခုတည်း မဟုတ် အများအပြား ရှိကြောင်း ဂူးဒါး တွင် (ဟံ တင်းန ဟူသည့် အများပြု နာမ်စားဖြင့် ဖော်ပြထားသည်။) ဤသုတ်တော်တွင် လ ကို **القَمَرُ** ဟု ပြောထားသဖြင့် စကြာဝဠာ အတွင်း လ ပေါင်းများစွာ အနက်မှ ရည်ရွယ် သတ်မှတ် ထားသော “ထို လ”ဟူသော အဓိပ္ပါယ် များကို ပေးပေသည်။

၉။	<p style="text-align: center;">كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ﴿٩﴾</p> <p>သူတို့မတိုင်မှီ နူးဟ်၏ လူမျိုးသည်လည်း ငြင်းဆန်ခဲ့ပြီ။ သူတို့သည် ဝါ၏ အမှုတော်ဆောင်အား ငြင်းဆန်၍ “အရူး”ဟု ဆိုကြ၏။ ထို့နောက် ဟောက်ထုတ်၏။</p>
၁၀။	<p style="text-align: center;">فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرَ ﴿١٠﴾</p> <p>သူက ကံကြမ္မာရှင်ထံ၌ “တပည့်တော်အား အနိုင်ကျင့်ကြပါပြီ၊ တပည့်တော်အား ကူညီတော်မူပါ။”ဟု ဆုတောင်း၏။</p>
၁၁။	<p style="text-align: center;">فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ ﴿١١﴾</p> <p>သို့ဖြင့် ငါသည် ကောင်းကင်တံခါးကို ဖွင့်လျက် ရေများ လောင်းချပေးတော်မူ၏။</p>
၁၂။	<p style="text-align: center;">وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ﴿١٢﴾</p> <p>ထို့နောက် ကမ္ဘာမြေမှ စိမ့်စမ်းများ စီးထွက်စေ၏။ ညွှန်ကြားမှုအတိုင်း ရေများ ရင်ဆိုင်ဆုံစေရန် မုချ စည်းကြပ်မတ်၏။</p>
၁၃။ ☆ ၁၁:၄၀	<p style="text-align: center;">وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَابٍ وَمُؤَسِّرٍ ﴿١٣﴾</p> <p>ထို့နောက် အချပ်ပြား သပ်စို့များဖြင့် ပြုလုပ်ထားရာပေါ်သို့ သူ့အား တင်ဆောင်ပေးတော်မူ၏။ ☆</p>
၁၄။	<p style="text-align: center;">تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ لِمَن كَانَ كُفِرَ ﴿١٤﴾</p> <p>၎င်းအား ငါ မျက်လုံးရှေ့၌ စီးပျောနေစေ၍- ဖုံးကွယ်လေ့ရှိခဲ့သူတို့အတွက် အစားပေးခြင်းဖြစ်၏။</p>
၁၅။	<p style="text-align: center;">وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِن مَّدَكِرٍ ﴿١٥﴾</p> <p>မုချပင် ထို၌ နိမိတ်လက္ခဏာ တစ်ရပ် ချန်ထားစေ၏။ သို့သော် နှလုံးပိုက်သူ ရှိလေသလော။</p>
၁၆။	<p style="text-align: center;">فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ﴿١٦﴾</p> <p>ငါ ပြဋ္ဌာန်းသော ဝင်ကြွေး၊ သတိပေးချက်သည် မည်သို့ ရှိလေသနည်း။</p>
၁၇။	<p style="text-align: center;">وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مَّدَكِرٍ ﴿١٧﴾</p> <p>ငါသည် ကုန်အာန်အား သတိရရှိမှတ်ရန် မုချ လွယ်ကူစေ၏။ သို့သော် နှလုံးပိုက်သူ ရှိလေသလော။</p>
၁၈။	<p style="text-align: center;">كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ﴿١٨﴾</p> <p>အာဒံတို့လည်း ငြင်းဆန်ခဲ့ပြီ။ သို့ဖြင့် ငါပြဋ္ဌာန်းသော ဝင်ကြွေး သတိပေးချက်သည် မည်သို့ ရှိလေသနည်း။</p>
၁၉။	<p style="text-align: center;">إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾</p> <p>ဧကန်ပင် ငါသည် ဒေါသကြီးနေသော လေကို သူတို့ အပေါ်သို့ အပူလှိုင်းဖြတ်သည့် နေ့၌ ဖြတ်သန်းစေခဲ့ပြီ။</p>
၂၀။	<p style="text-align: center;">تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أُعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾</p> <p>၎င်းသည် စွံပလွန် ပင်အိုများအား အမြစ်လှန်ပစ်သကဲ့သို့ လူသားတို့အား ဖယ်ထုတ်လွှင့်စင်သွားစေ၏။</p>
၂၁။	<p style="text-align: center;">فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ﴿٢١﴾</p> <p>ငါပြဋ္ဌာန်းသော ဝင်ကြွေး သတိပေးချက်သည် မည်သို့ ရှိလေသနည်း။</p>
၂၂။	<p style="text-align: center;">وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مَّدَكِرٍ ﴿٢٢﴾</p> <p>ငါသည် ကုန်အာန်အား သတိရရှိမှတ်ရန် မုချ လွယ်ကူစေ၏။ သို့သော် နှလုံးပိုက်သူ ရှိလေသလော။</p>

၂၃။	<p style="text-align: right;">كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾</p> <p>သမု-ဒ်တို့သည်လည်း သတိပေးချက်ကို ငြင်းဆန်ခဲ့ကြပြီ။</p>
၂၄။	<p style="text-align: right;">فَقَالُوا أَبَشَرًا مِثْلَنَا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِذَا تَفِي صَلَالٍ وَسُعْرِ ﴿٢٤﴾</p> <p>သူတို့က ပြောကြသည်မှာ “ကျွန်ုပ်တို့အထဲမှ လူပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးမျှသာ- သူ့နောက်ကို လိုက်သင့်သလော။ ကျွန်ုပ်တို့သည် လွဲမှားမှု၌ လောင်စာဖြစ်နိုင်၏။-</p>
၂၅။	<p style="text-align: right;">أُولَئِكَ الذُّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشْرٌ ﴿٢٥﴾</p> <p>ကျွန်ုပ်တို့အနက် သူ့ကိုသာ သတိပေးတရားတော် ခင်းကျင်းပေးသလော၊ အမှန်မှာ သူသည် အရိုင်းအစိုင်း ငြင်းဆန်သူသာ ဖြစ်၏။”ဟု ဖြစ်၏။^{၁၀၀၈}</p>
၂၆။	<p style="text-align: right;">سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِنَ الْكَذَابِ الْأَشْرِ ﴿٢٦﴾</p> <p>မည်သူသည် အရိုင်းအစိုင်း ငြင်းဆန်သူ ဖြစ်ကြောင်း စောစော သိလာရလေလတ္တံ့။</p>
၂၇။	<p style="text-align: right;">إِنَّا مَرْسَلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِنْهُمْ واصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾</p> <p>☆ သူတို့အား စမ်းသပ်ရန် ငါသည် ကုလားအုပ်အား[☆] သူတို့ထံသို့ စေစားတော်မူ၏။ သို့ဖြစ်၍ သူတို့အား စောင့်ကြည့်နေလော့၊ သည်းခံခြင်းရှိလော့။</p>
၂၈။	<p style="text-align: right;">وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾</p> <p>သူတို့ချင်းကြား^{၁၀၀၉} ရေကို သောက်ရေ ကိုယ်စီ အသင့် တိုင်တည်ပြီးဟု သတင်းထုတ်လော့။</p>
၂၉။	<p style="text-align: right;">فَادَاؤًا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾</p> <p>သို့ဖြင့် သူတို့၏ အပေါ်အပေါင်းများကို ခေါ်၍၊ မျိုးအခြင်းကို[☆] လက်ဆောင်ယူလိုက်ရ၏။</p>
၃၀။	<p style="text-align: right;">فَكَيفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٠﴾</p> <p>ငါပြဌာန်းသော ဝင့်ကြွေး သတိပေးချက်သည် မည်သို့ ရှိလေသနည်း။</p>
၃၁။	<p style="text-align: right;">إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾</p> <p>ငါသည် သူတို့ထံသို့ အသံလှိုင်းကြီး တစ်ခုကို စေစားလိုက်၏။ သို့ဖြင့် ခြံဘောင်ခတ်သူ၏ သစ်ကိုင်းခြောက်များ ကဲ့သို့ ဖြစ်သွားရ၏။</p>
၃၂။	<p style="text-align: right;">وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٣٢﴾</p> <p>ငါသည် ကုန်အန်အား သတိရရှိမှတ်ရန် မုချ လွယ်ကူစေ၏။ သို့သော် နှလုံးပိုက်သူ ရှိလေသလော။</p>
၃၃။	<p style="text-align: right;">كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ﴿٣٣﴾</p> <p>လု-တ်၏ လူမျိုးတို့သည်လည်း သတိပေးချက်ကို ငြင်းဆန်ခဲ့ကြပြီ။</p>

(၁၀၀၈) ဤသုတ်တော်မှ မောက်မာသော ငြင်းဆန်သူ ဆိုသည်မှာ မိရိုးဖလာဝါဒအား လက်မခံသောကြောင့် စွပ်စွဲခြင်း ဖြစ်သည်။

(၁၀၀၉) ဤသုတ်တော်တွင် သူတို့နှင့် ကုလားမအကြားကို **نَبِّئْهُمْ** ဘိုင်းယံနဟွမ် သူတို့ချင်းကြားဟု ဆိုထားသောကြောင့် ကုလားအုပ်မ ဆိုသည်မှာ လူအသင်းအဖွဲ့တစ်ခုအား ကိုယ်စားပြု ပြောဆိုခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအကြောင်းကို ရေကို သောက်ရေ ကိုယ်စီ အသင့် တိုင်တည်ပြီး ဟူသော စကားက ခိုင်လုံစေပေသည်။ ကုလားအုပ် တိရိစ္ဆာန် တစ်ကောင် ဖြစ်လျှင် မည်သို့ အသင့် တိုင်တည်လိမ့်မည်နည်း။ (၇း/၇၃) တွင် ကြည့်ပါ။

၃၄။	<p>إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحْرِ ۖ</p> <p>ငါသည် သူတို့အပေါ်သို့ သဲမုန်တိုင်းကို စေစားပြီ။ သို့သော် လု-တ်၏ အဆက်တို့မှာ ထိုမှကင်း၏။ ငါသည် သူတို့အား လှည့်စားခံရမှုမှ လွတ်မြောက်စေတော်မူ၏။</p>
၃၅။	<p>نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۖ</p> <p>ငါ၏ ထံတော်မှ ဂုဏ်ပေးခြင်း ဖြစ်၏။ ကျေးဇူးသိသူတို့အား ယင်းသို့ အစားပေးတော်မူ၏။</p>
၃၆။	<p>وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۖ</p> <p>သူသည် ငါ၏ ကိုင်တွယ်မှုကြီးကို သူတို့အား သတိပေးသော် သူတို့က သတိပေးချက်အား အချင်းများကြ၏။</p>
၃၇။	<p>وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَن ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ۖ</p> <p>သူတို့သည် ဧည့်သည်များအား စွန့်ခွဲရန် သူကို တိုက်တွန်းကြ၏။ သို့သော် ငါအရှင်က သူတို့၏ မျက်လုံးများကို အရေ လှန်လိုက်၏။ သို့ဖြင့် ငါ ပြဌာန်းသော ဝင်ကြွေးနှင့် သတိပေးချက်ကို မြည်းစမ်းစေ၏။</p>
၃၈။	<p>وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۖ</p> <p>တည်ငြိမ်သော ဝင်ကြွေးသည် အာရုဏ်း၌ သူတို့အား ထိသက်လေပြီ။</p>
၃၉။	<p>فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ۖ</p> <p>ငါ ပြဌာန်းသော ဝင်ကြွေးနှင့် သတိပေးချက်ကို မြည်းစမ်းကြလော့။</p>
၄၀။	<p>وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّذَكِّرٍ ۖ</p> <p>ငါသည် ကုန်အာန်အား သတိရရှိမှတ်ရန် မုချ လွယ်ကူစေ၏။ သို့သော် နှလုံးပိုက်သူ ရှိလေသလော။</p>
၄၁။	<p>وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۖ</p> <p>ဖာရိုးမင်းဆက်ထံသို့လည်း သတိပေးချက်သည် မုချ ရောက်လာခဲ့ပြီ။</p>
၄၂။	<p>كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۖ</p> <p>သူတို့သည် ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများကို ငြင်းဆန်ကြ၏။ သို့ဖြင့် စည်းချိန်ချမှတ်သော အရှင် ဘုန်းတော်ရှင်၏ အရေးယူ ခြင်းဖြင့် သူတို့ကိုယ်စီအား အရေးယူတော်မူပြီ။</p>
၄၃။	<p>أَكْفَارُكُمْ حَيْرٌ مِّنْ أَوْلِيَّكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۖ</p> <p>သင်တို့သည် ထိုသူများထက် ပိုမိုကောင်းမွန်စွာ ဖုံးကွယ်သူများ ဖြစ်ကြသလော၊ သို့တည်းမဟုတ် သင်တို့သည် ကျမ်းငယ်များပါ ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ရထားကြသလော။</p>
၄၄။	<p>أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرُونَ ۖ</p> <p>သို့တည်းမဟုတ် “ကျွန်ုပ်တို့သည် အကူအညီရသော တပ်ပေါင်းစု ဖြစ်သည်” ဟု ဆိုကြသလော။</p>
၄၅။	<p>سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ۖ</p> <p>ထိုတပ်ပေါင်းစုသည် ချေမှုန်းခြင်းခံရလတ္တံ့၊ ၎င်းတို့သည် နောက်သို့ လှည့်ပြေးရလတ္တံ့။</p>
၄၆။	<p>بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذَىٰ وَآمْرٌ ۖ</p> <p>အချိန်နာရီသည် ၎င်းတို့အတွက် ကတိတော်ဖြစ်၏။ အချိန်နာရီသည် ၎င်းတို့အား နာကျင်စွာ ဖြတ်သန်းစေလတ္တံ့။</p>

၄၇။	<p style="text-align: right;">إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ﴿</p> <p>ကေနပ်ပင် ရာဇဝတ်ကောင်တို့သည် လွဲမှားမှု၌ လောင်စာဖြစ်ရမည်ပင်။</p>
၄၈။	<p style="text-align: right;">يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿</p> <p>၎င်းတို့အား အပူမီးထဲသို့ မျက်နှာ ဦးဖောက် တွဲကျစေမည့် နေ့ကာလ၌ ငရဲ၏ ထိကပ်ခြင်းကို မြည်းစေလတ္တံ့။</p>
၄၉။	<p style="text-align: right;">إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿</p> <p>ကေနပ်ပင်- သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်အလျှောက် ငါ ဖြစ်တည်ပေး၏။</p>
၅၀။	<p style="text-align: right;">وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿</p> <p>ငါအရှင်၏ ညွှန်ကြားချက်သည် တစ်သမတ်တည်းဖြစ်၍၊ အမြင် တစ်ခုတည်း အတည်ဖြစ်၏။</p>
၅၁။	<p style="text-align: right;">وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ﴿</p> <p>မုချပင် သင်တို့၏ ဝိုင်းသားတို့ကို တိမ်ကောစေခဲ့ပြီ၊ သို့တိုင် နှလုံးပိုက်သူ ရှိလေသလော။</p>
၅၂။	<p style="text-align: right;">وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿</p> <p>သူတို့၏ ပြုလုပ်ခဲ့မှု သဗ္ဗလုံးစုံသည် ကျမ်းမှတ်တမ်းများ ရှိနေ၏။^{၁၀၂}</p>
၅၃။	<p style="text-align: right;">وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَنْزَرٍ ﴿</p> <p>ငယ်သည်မဟု ကြီးသည်မခြား ကိုယ်စီ ရေးမှတ်ထား၏။</p>
၅၄။	<p style="text-align: right;">إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ ﴿</p> <p>ကေနပ်ပင် စည်းစောင့်သူများသည် ဥယျာဉ်များ မြစ်ချောင်းများဖြင့်-</p>
၅၅။	<p style="text-align: right;">فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿</p> <p>ဖြောင့်မှန်သော ထိုင်ခုံများဖြင့်^{၁၀၂} စည်းချိန်ချမှတ်သော အရှင်သခင်၏ အပါးတော်မြဲများ ဖြစ်လတ္တံ့။</p>

(၁၀၂) ဇာူးရစ် ဆိုသည်မှာ ကျောက်သားတွင် ထွင်းရေးထားသော ကျမ်းငယ်များ ဖြစ်ပေသည်။ လူသားတစ်ဦး၏ ကျင့်ကြံမှုများကို အမျိုးအစား ခွဲ၍ အခိုင်အမာမှတ်တမ်းတင်ထားခြင်းကို ဆိုလိုပေသည်။

(၁၀၂) ဤဝါကျတွင် သုံးသော ထိုင်ခုံများ ဆိုသည်မှာ ထည်ထည်ဝါဝါ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသော လွှတ်တော်အမတ်နေရာများကဲ့သို့ ဖြစ်သည်။ တနည်းအားဖြင့် ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်သော စည်းကမ်းနည်းလမ်းကို ဖြောင့်မှန်စွာ ပြောရေးဆိုခွင့် ရှိသူများ ဖြစ်ရမည်ဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို အရေးအရာသည် သေပြီးသည်၏ နောက်မှဟု မဆိုလိုပေ။